



Distr.  
GENERAL

A/50/90  
6 March 1995  
RUSSIAN  
ORIGINAL: FRENCH

Пятидесятая сессия  
Пункт 70 первоначального перечня\*

ВСЕОБЩЕЕ И ПОЛНОЕ РАЗОРУЖЕНИЕ

Письмо Постоянного представителя Франции при Организации Объединенных  
Наций от 2 марта 1995 года на имя Генерального секретаря

Имею честь настоящим препроводить Вам французский и английский тексты заявления по поводу присоединения Аргентины к Договору о нераспространении ядерного оружия, которое от имени Европейского союза опубликовал 28 февраля 1995 года Председательствующий в Европейском союзе.

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 70 первоначального перечня.

Жан-Бернар МЕРИМЕ

---

\* A/50/50.

ПРИЛОЖЕНИЕ

[Подлинный текст на английском  
и французском языках]

Заявление Председательствующего в Европейском союзе - от имени  
его членов - по поводу присоединения Аргентины к Договору о  
нераспространении ядерного оружия

Европейский союз приветствует тот факт, что 10 февраля Аргентина сдала на хранение свое заявление о присоединении к Договору о нераспространении ядерного оружия в качестве государства, не обладающего ядерным оружием. Это присоединение является подтверждением неуклонного выполнения Аргентиной своего обязательства содействовать международным усилиям в области ядерного нераспространения, о котором уже свидетельствуют четырехстороннее соглашение, заключенное между Аргентиной, Бразилией, Бразильско-аргентинским агентством по учету и контролю ядерных материалов и Международным агентством по атомной энергии, а также Договор о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке (Договор Тлателолко), который Аргентина ратифицировала 18 января 1994 года.

Европейский союз пользуется этой возможностью, чтобы подчеркнуть свою приверженность обеспечению всеобщего присоединения к Договору о нераспространении ядерного оружия, и настоятельно призывает все государства, которые еще не сделали этого, присоединиться к Договору в качестве государств, не обладающих ядерным оружием.

Страны Центральной и Восточной Европы, установившие связи с Союзом, присоединяются к этому заявлению.

-----